

**[English]**

|             |  |   |
|-------------|--|---|
| <b>A</b>    | Trade mark or Supplier   | Samsung   |
| <b>B</b>    | Model  | RB3VRS****<br>* Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)                  |
| <b>C</b>    | Category   | 7 (Refrigerator-freezer)  |
| <b>D</b>    | Energy efficiency class  | A+  |
| <b>E</b>    | Ecolabel Award   | -   |
| <b>F</b>    | Annual energy consumption [ kWh/annum ], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located | 305   |
| <b>G</b>    | Fresh Food Storage Volume [ L ]  | 317   |
|             | Chill Storage Volume [ L ]   | -   |
|             | Frozen Food Storage Volume [ L ]   | 89  |
|             | Two Star [ L ]   | -   |
| Star Rating |  |   |
| <b>H</b>    | Design Temperature of other compartments   | -   |
| <b>I</b>    | Frost-Free Compartment(s)  | Fresh Food, Frozen Food   |
| <b>J</b>    | Temperature Rise time [ h ]  | 17  |
| <b>K</b>    | Freezing capacity [ kg/24 h ]  | 8   |
| <b>L</b>    | Climate class  | T / SN<br>This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C |
| <b>M</b>    | Noise [ dB(A) ]  | 42  |
| <b>N</b>    | Built-in   | -   |
| <b>O</b>    | Wine Storage appliance   | -   |

|                              |   |                                  |   |                               |   |
|------------------------------|---|----------------------------------|---|-------------------------------|---|
| French - Français.....       | 2 | Greek - Ελληνικά.....            | 5 | Turkish - Türkçe .....        | 8 |
| German - Deutsch.....        | 2 | Bulgarian - Български .....      | 5 | Arabic - فقط للأندرود.....    | 8 |
| Dutch - Nederlands.....      | 2 | Croatian - Hrvatski.....         | 5 | Slovenian - Slovenščina ..... | 8 |
| Italian - Italiano.....      | 2 | Albanian - Shqip.....            | 5 |                               |   |
| Portuguese - Português ..... | 3 | Macedonian - Македонски.....     | 6 |                               |   |
| Spanish - Español .....      | 3 | Latvian - Latviešu.....          | 6 |                               |   |
| Hungarian - Magyar .....     | 3 | Estonian - Eesti keel .....      | 6 |                               |   |
| Polish - Polski .....        | 3 | Lithuanian - Lietuvių kalba .... | 6 |                               |   |
| Czech - Čeština .....        | 4 | Danish - Dansk.....              | 7 |                               |   |
| Slovakian - Slovenčina.....  | 4 | Norwegian - Norsk.....           | 7 |                               |   |
| Romanian - Română .....      | 4 | Finnish - Suomi .....            | 7 |                               |   |
| Serbian - Srpski.....        | 4 | Swedish - Svenska.....           | 7 |                               |   |

## [French - Français]

|          |  |  |
|----------|--|--|
| <b>A</b> | Marque ou fournisseur  |  |
|          | Modèle   |  |
| <b>B</b> | * Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z).   |  |
| <b>C</b> | Catégorie   7 (Réfrigérateur - congélateur)  |  |
| <b>D</b> | Classe d'efficacité énergétique  |  |
| <b>E</b> | Label écologique   |  |
| <b>F</b> | Consommation d'énergie annuelle [ kWh/an ], calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil |  |
| <b>G</b> | Volume utile de denrées alimentaires fraîches [ L ]<br>Volume utile de denrées hautement périssables [ L ]   |  |
|          | Volume utile de denrées alimentaires congelées [ L ]   |  |
|          | Nombre d'étoiles   |  |
| <b>H</b> | Température de conception des (compartiments de type autre)  |  |
| <b>I</b> | Compartiment(s) sans givre   | Denrées alimentaires fraîches, Denrées alimentaires congelées                                    |
| <b>J</b> | Durée de montée en température [ h ]   |  |
| <b>K</b> | Pouvoir de congélation [ kg/24 h ]   |  |
| <b>L</b> | Classe climatique  | Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C. |
| <b>M</b> | Emissions acoustiques [ dB(A) ]  |  |
| <b>N</b> | Intégrable   |  |
| <b>O</b> | Appareil de stockage du vin  |  |

## [Dutch - Nederlands]

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Handelsmerk  |   |
|          | Model  |   |
| <b>B</b> | * De asterisk(en) betekent(en) dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van 0-9 of A-Z).   |   |
| <b>C</b> | Categorie   7 (Koelvries-combinatie)   |   |
| <b>D</b> | Energie-efficiëntieklas  |   |
| <b>E</b> | Milieukeur   |   |
| <b>F</b> | Jaarlijks energieverbruik [ kWh/jaar ] gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt |   |
| <b>G</b> | Inhoud verse levensmiddelen [ L ]<br>Inhoud chiller [ L ]  |   |
|          | Inhoud diepgevroren levensmiddelen [ L ]   |   |
|          | Sterandauiding   |   |
| <b>H</b> | Ontwerp temperatuur van andere ruimten   |   |
| <b>I</b> | No-frost-ruimte(n)   | Verse levensmiddelen, Diepgevroren levensmiddelen                                     |
| <b>J</b> | Tijd voor temperatuurstijging [ h ]  |   |
| <b>K</b> | Vriesvermogen [ kg/24 uur ]  |   |
| <b>L</b> | Klimaatklasse  | Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C |
| <b>M</b> | Geluid [ dB(A) ]   |   |
| <b>N</b> | Inbouw   |   |
| <b>O</b> | Wijnbewaarkast   |   |

## [German - Deutsch]

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Marke oder Lieferant   |   |
|          | Modell   |   |
| <b>B</b> | * Ein (oder mehrere) Sternchen steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (0-9) oder (A-Z)   |   |
| <b>C</b> | Kategorie   7 (Kühlschrank/Tiefkühl-Kombi)   |   |
| <b>D</b> | Energieeffizienzklasse   |   |
| <b>E</b> | EU-Umweltzeichen   |   |
| <b>F</b> | Jährlicher Energieverbrauch [ kWh/Jahr ] auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. |   |
|          | Stauraum für frische Lebensmittel [ L ]  |   |
| <b>G</b> | Kühlraumvolumen [ L ]  |   |
|          | Gefrierfachvolumen [ L ]   | Vier Sterne [ L ]   |
|          |  | Zwei Sterne [ L ]   |
|          | Sterne-Einstufung  |   |
| <b>H</b> | Auslegungstemperatur sonstige Fächer   |   |
| <b>I</b> | Frostfreie Fächer  | Frische Lebensmittel, Tiefgefrorene Lebensmittel  |
| <b>J</b> | Temperaturanstiegszeit [ h ]   |   |
| <b>K</b> | Gefriervermögen [ kg/24 h ]  |   |
| <b>L</b> | Klimaklasse  | Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen, 10 °C und 43 °C bestimmt |
| <b>M</b> | Geräusch in [dB(A)]  |   |
| <b>N</b> | Einbauerät   |   |
| <b>O</b> | Weinschrank  |   |

## [Italian - Italiano]

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Marco o fornitore  |   |
|          | Modello  |   |
| <b>B</b> | * Gli asterischi rappresentano diversi numeri (0-9) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.  |   |
| <b>C</b> | Categoria   7 (Frigo-congelatore)  |   |
| <b>D</b> | Classe di efficienza energetica  |   |
| <b>E</b> | Marchio UE di qualità ecologica Ecolabel   |   |
| <b>F</b> | Consumo annuo di energia [ kWh/anno ] basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. |   |
| <b>G</b> | Volume scomparto alimenti freschi [ L ]<br>Volume scomparto raffreddatore [ L ]  |   |
|          | Volume scomparto alimenti congelati [ L ]  | Quattro stelle [ L ]  |
|          |  | Due stelle [ L ]  |
|          | Numero di stelle   |   |
| <b>H</b> | Temperatura di progetto scomparti di altro tipo  |   |
| <b>I</b> | Scomparti con sistema antibrina  | Alimenti freschi, Alimenti surgelati  |
| <b>J</b> | Tempo di risalita della temperatura [ h ]  |   |
| <b>K</b> | Capacità di congelamento [ kg/24 h ]   |   |
| <b>L</b> | Classe climatica   | Questo apparecchio è destinato a funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C |
| <b>M</b> | Rumore [ dB(A) ]   |   |
| <b>N</b> | Da incasso   |   |
| <b>O</b> | Frigorifero cantina  |   |

## [Portuguese - Português]

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Marca comercial ou fornecedor   |
| <b>B</b> | Modelo<br>*Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser de (0-9) ou de (A-Z).   |
| <b>C</b> | Categoria 7 (Frigorífico-congelador)  |
| <b>D</b> | Classe de eficiência energética   |
| <b>E</b> | Rótulo ecológico  |
| <b>F</b> | Consumo de energia de [ kWh/ano ] com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas.<br>O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.     |
| <b>G</b> | Volume útil para alimentos frescos [ L ]<br>Volume útil no compartimento de refrigeração [ L ]<br>Volume útil para alimentos congelados [ L ] Quatro estrelas [ L ] Duas estrelas [ L ]<br>Número de estrelas |
| <b>H</b> | Temperatura de projeto dos outros compartimentos  |
| <b>I</b> | Compartimento(s) sem gelo Alimentos frescos, Alimentos congelados   |
| <b>J</b> | Tempo de subida da temperatura [ h ]  |
| <b>K</b> | Poder de congelação [ kg/24 h ]   |
| <b>L</b> | Classe climática Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C  |
| <b>M</b> | Nível de emissões de ruído [dB(A)]  |
| <b>N</b> | Encastrado  |
| <b>O</b> | Aparelho de armazenagem de vinhos   |

## [Hungarian - Magyar]

|          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Védjegy vagy Beszállító  |
| <b>B</b> | Modell<br>* A csillag(ok) a modell egy variációját jelzik és (0 – 9) vagy (A – Z) között változhatnak.   |
| <b>C</b> | Kategória 7 (Fagyaszatos hűtőszekrény)   |
| <b>D</b> | Energiahatékonysági osztály  |
| <b>E</b> | az Európai Unió ökocímkeje   |
| <b>F</b> | [kWh/év] energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján.<br>A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.  |
| <b>G</b> | Friss élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [ L ]<br>Sokkoló tárolási térfogata [ L ]<br>Fagyaszott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [ L ] Négycsillagos [ L ] Kétcserillagos [ L ]<br>Csillagbesorolás |
| <b>H</b> | Egyéb terek tervezési hőmérséklete   |
| <b>I</b> | Jegesedésmentes terek Friss élelmiszer, Fagyaszott élelmiszer  |
| <b>J</b> | Hőmérséklet-emelkedési idő [óra]   |
| <b>K</b> | Fagyaszókapacitás [kg/24 órában]   |
| <b>L</b> | Klímaosztály Ezt a készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra terveztek   |
| <b>M</b> | Zaj [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Beépíthető   |
| <b>O</b> | Bortároló készülék   |

## [Spanish - Español]

|          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Marca comercial o proveedor  |
| <b>B</b> | Modelo<br>* Los asteriscos indican que existe una variante de este modelo y puede variar según (0-9) o (A-Z).  |
| <b>C</b> | Categoría 7 (Frigorífico-congelador)   |
| <b>D</b> | Clase de eficiencia energética   |
| <b>E</b> | Etiqueta ecológica de la Unión Europea   |
| <b>F</b> | Consumo de energía [kWh/año] según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización.            |
| <b>G</b> | Volumen útil para alimentos frescos [L]<br>Volumen útil de compartimento helador [L]<br>Volumen útil para alimentos congelados [L] Cuatro estrellas [L] Dos estrellas [L]<br>Clasificación por estrellas |
| <b>H</b> | Temperatura de diseño de otros compartimentos  |
| <b>I</b> | Compartimento(s) libre(s) de escarcha Alimentos frescos, Alimentos congelados  |
| <b>J</b> | Período de subida de la temperatura [h]  |
| <b>K</b> | Capacidad de congelación [kg/24 h]   |
| <b>L</b> | Clase climática Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10 °C y 43 °C  |
| <b>M</b> | Ruido [dB(A)]  |
| <b>N</b> | Encastable   |
| <b>O</b> | Armario para la conservación de vinos  |

## [Polish - Polski]

|          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Znak towarowy  |
| <b>B</b> | Model<br>* Gwiazdka(i) oznacza(ja) wariant modelu i mogą przyjmować wartości (0-9) lub (A-Z).  |
| <b>C</b> | Kategoria 7 (Chłodziarko-zamrażarka)   |
| <b>D</b> | Klasa efektywności energetycznej   |
| <b>E</b> | Oznakowanie ekologiczne UE   |
| <b>F</b> | Roczne zużycie energii [kWh/rok] na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24-godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. |
| <b>G</b> | Pojemność komory do przechowywania świeżej żywności [L]<br>Pojemność komory schładzania [L]<br>Pojemność komory do przechowywania zamrożonej żywności [L] Czterogwiazdkowej [L] Dwugwiazdkowej [L]<br>Oznaczenie gwiazdkowe          |
| <b>H</b> | Temperatura projektowa pozostałych komór   |
| <b>I</b> | Komory bezszronowe Świeża żywność, Żywność zamrożona   |
| <b>J</b> | Czas wzrostu temperatury [h]   |
| <b>K</b> | Zdolność zamrażania [kg/24 h]  |
| <b>L</b> | Klasa klimatyczna Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C   |
| <b>M</b> | Poziom emitowanego hałasu [dB(A)]  |
| <b>N</b> | Do zabudowy  |
| <b>O</b> | Urządzenie do przechowywania wina  |

**[Czech - Čeština]**

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Ochranná známka nebo dodavatel  |
| <b>B</b> | Model<br>* Hvězdičky označují varianty modelu a mohou být různé (0-9) nebo (A-Z).   |
| <b>C</b> | Kategorie 7 (Chladnička s mrazákem)   |
| <b>D</b> | Třída energetické účinnosti   |
| <b>E</b> | Ekoznačka Evropské unie   |
| <b>F</b> | Roční spotřeba energie [ kWh/rok ], založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.   |
| <b>G</b> | Objem pro uchovávání čerstvých potravin [ L ]<br>Objem pro uchovávání chlazených potravin [ L ]<br>Objem pro uchovávání mražených potravin [ L ] Ctyři hvězdičky [ L ]<br>Dvě hvězdičky [ L ]<br>Označení hvězdičkami |
| <b>H</b> | Určená teplota jiných prostorů  |
| <b>I</b> | Beznámrazové prostory Čerstvé potraviny, Mražené potraviny  |
| <b>J</b> | Doba nábhěru teploty [ h ]  |
| <b>K</b> | Mrazicí výkon [ kg/24 h ]   |
| <b>L</b> | Klimatická třída Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 10 °C do 43 °C  |
| <b>M</b> | Úroveň hluku [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Vestavný  |
| <b>O</b> | Spotřebič pro uchovávání vína   |

**[Romanian - Română]**

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Marcă de comerț sau Furnizor  |
| <b>B</b> | Model<br>* Asteriscul(rile) înseamnă model varianta și pot dифeri (0-9) sau (A-Z).  |
| <b>C</b> | Categorie 7 (Frigider-congelator)   |
| <b>D</b> | Clasă de eficiență energetică   |
| <b>E</b> | Etichetă Ecolabel   |
| <b>F</b> | Consum anual de energie [ kWh/an ] pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore.<br>Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia |
| <b>G</b> | Volum de depozitare alimente proaspete [ L ]<br>Volum de depozitare în frigider [ L ]<br>Volum de depozitare alimente congelate [ L ] Patru stele [ L ]<br>Două stele [ L ]<br>număr de stele   |
| <b>H</b> | Temperatura proiectată a altor compartimente  |
| <b>I</b> | Compartimente fără gheăță Alimente proaspete, Alimente congelate  |
| <b>J</b> | Timp de creștere a temperaturii [ h ]   |
| <b>K</b> | Capacitate de congelare [ kg/24 h ]   |
| <b>L</b> | clasa de climă Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambientă între 10°C și 43°C   |
| <b>M</b> | Zgomot [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | încastrat   |
| <b>O</b> | Aparat pentru păstrarea vinului   |

**[Slovakian - Slovenčina]**

|          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Dodávateľ alebo obchodná značka  |
| <b>B</b> | Model<br>* Hviezdička(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (0-9) alebo (A-Z).   |
| <b>C</b> | Kategória 7 (Chladnička s mrazničkou)  |
| <b>D</b> | Trieda energetickej efektívnosti   |
| <b>E</b> | Environmentálna značka   |
| <b>F</b> | Ročná energia, [ kWh/rok ] na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín.<br>Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebí používa a kde je umiestnený. |
| <b>G</b> | Objem úložného priestoru na čerstvé potraviny [ L ]<br>Objem úložného priestoru na rýchlo sa kaziacie potraviny [ L ]  |
| <b>H</b> | Objem úložného priestoru na mrazené potraviny [ L ] Štyri hviezdičky [ L ]<br>Dve hviezdičky [ L ]<br>Označenie hviezdičkami   |
| <b>I</b> | Beznámrazové oddelenie(ia) Čerstvé potraviny, Mrazené potraviny  |
| <b>J</b> | Čas teplotného nárastu [ h ]   |
| <b>K</b> | Kapacita mrazenia [ kg/24 h ]  |
| <b>L</b> | Klimatická trieda Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10°C a 43°C  |
| <b>M</b> | Úroveň hluku [ dB(A) ]   |
| <b>N</b> | Vstavaný   |
| <b>O</b> | Spotrebíč na uchovávanie vína  |

**[Serbian - Srpski]**

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Zaštićeni žig   |
| <b>B</b> | Model<br>* Zvezdice označavaju varijantu modela i stoje umesto znakova (0-9) ili (A-Z).   |
| <b>C</b> | Kategorija 7 (Frižider/zamrzivač)   |
| <b>D</b> | Klasa energetske efikasnosti  |
| <b>E</b> | Nagrada Ecolabel  |
| <b>F</b> | Godišnja potrošnja energije [ kWh/annum ], zasnovana na standardnim rezultatima testiranja za 24 časa. Stvarna potrošnja energije zavisiće od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten.                                       |
| <b>G</b> | Zapremina za skladištenje svežih namirnica [ L ]<br>Zapremina za skladištenje ohladenih namirnica [ L ]<br>Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [ L ] Četiri zvezdice [ L ]<br>Dve zvezdice [ L ]<br>Ocena u zvezdicama |
| <b>H</b> | Nazivna temperatura u drugim odeljcima  |
| <b>I</b> | Odeljci u kojima ne dolazi do taloženja leda Sveže namirnice, Zamrznute namirnice   |
| <b>J</b> | Vreme porasta temperature [ h ]   |
| <b>K</b> | Kapacitet zamrzivača [ kg/24 h ]  |
| <b>L</b> | Klasa hlađenja Uredaj je namenjen da se koristi na sobnoj temperaturi između 10°C i 43°C  |
| <b>M</b> | Buka [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Ugrađeno  |
| <b>O</b> | Uredaj za skladištenje vina   |

### [Greek - Ελληνικά]

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Εμπορικό σήμα ή προμηθευτής  |   |
| <b>B</b> | Μοντέλο<br>* Τυχόν αστερίσκοι σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δυνατό να παίρνουν τις τιμές (0-9) ή (A-Z).   |   |
| <b>C</b> | Κατηγορία  | 7 (Ψυγείο καταψύκτης)   |
| <b>D</b> | Τάξη ενεργειακής απόδοσης  |   |
| <b>E</b> | Οικολογικό σήμα της ΕΕ   |   |
| <b>F</b> | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [ kWh/έτος ], βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρόπτυπης δοκιμής Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής |   |
| <b>G</b> | Όγκος θαλάμου αποθήκευσης νωπών τροφίμων [ L ]<br>Όγκος ψύκτη [ L ]<br>Όγκος θαλάμου αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων [ L ]<br>Κατάταξη με αστέρες                              |   |
| <b>H</b> | Θερμοκρασία σχεδιασμού λοιπών θαλάμων  |   |
| <b>I</b> | Θάλαμος(οι) χωρίς πάγο (Frost-Free)  | Νωπά τρόφιμα,<br>Κατεψυγμένα τρόφιμα  |
| <b>J</b> | Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας [ ώρες ]  |   |
| <b>K</b> | Χωρητικότητα κατάψυξης [ kg/24ωρο ]  |   |
| <b>L</b> | Κλιματική κλάση  | Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 43°C |
| <b>M</b> | Θόρυβος [ dB(A) ]  |   |
| <b>N</b> | Εντοχιζόμενο   |   |
| <b>O</b> | Συσκευή συντήρησης κρασιών   |   |

### [Croatian - Hrvatski]

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>A</b> | Zaštitni znak ili dobavljač   |  |
| <b>B</b> | Model<br>* Zvjezdica(e) znači da se radi o inačici modela i oznaka može biti različita (0-9) ili (A-Z).   |  |
| <b>C</b> | Категорија  | 7 (Hladnjak – zamrzivač)   |
| <b>D</b> | Razred energetske učinkovitosti   |  |
| <b>E</b> | Znak zaštite okoliša EU-a   |  |
| <b>F</b> | Godišnja potrošnja energije (AEC) (kWh/god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisi će o načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten |  |
| <b>G</b> | Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [ L ]<br>Zapremnina odjeljka za lako pokvarljivu hranu [ L ]<br>Zapremnina odjeljka za čuvanje zamrznute hrane [ L ]   | Četiri zvjezdice [ L ]<br>Dvije zvjezdice [ L ]<br>Broj zvjezdica            |
| <b>H</b> | Projektirana temperaturna drugih odjeljaka  |  |
| <b>I</b> | Odjeljci bez nakupljanja leda   | Svježa hrana,<br>Zamrznuta hrana   |
| <b>J</b> | Vrijeme trajanja porasta temperature [ h ]  |  |
| <b>K</b> | Kapacitet zamrzavanja [ kg/24 h ]   |  |
| <b>L</b> | Klimatski razred  | Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 10°C i 43°C |
| <b>M</b> | Buka [ dB(A) ]  |  |
| <b>N</b> | Ugradbeni uređaj  |  |
| <b>O</b> | Uredaj za čuvanje vina  |  |

### [Bulgarian - Български]

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Търговска марка или доставчик  |   |
| <b>B</b> | Модел<br>* Звездичка(и) означава вариация в модела и може да бъде цифра (0-9) или буква (A-Z).   |   |
| <b>C</b> | Категория  | 7 (Хладилник-фризер)  |
| <b>D</b> | Клас на енергийна ефективност  |   |
| <b>E</b> | Знак за екомаркировка  |   |
| <b>F</b> | Годишна консумация на енергия [ kWh/годишно ] въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване<br>Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира. |   |
| <b>G</b> | Вместимост на оделението за съхранение на прясна храна [ л ]<br>Вместимост на оделението за изстудяване [ л ]<br>Вместимост на оделението за съхранение на замразена храна [ л ]<br>Категория по звезди    | Четири звезди [ л ]<br>Две звезди [ л ]   |
| <b>H</b> | Проектната температура на „отделенията от друг вид“  |   |
| <b>I</b> | Безскрежно(и) отделение(я)   | Пrysна храна, Замразена храна   |
| <b>J</b> | Време за покачване на температурата [ ч ]  |   |
| <b>K</b> | Капацитет на замразяване [ kg/24 ч ]   |   |
| <b>L</b> | Климатичен клас  | Този уред е пред назначен за употреба при околнна температура между 10°C и 43°C |
| <b>M</b> | Шум [ dB(A) ]  |   |
| <b>N</b> | Вграден  |   |
| <b>O</b> | Охладител за вино  |   |

### [Albanian - Shqip]

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Marka tregtare   |   |
| <b>B</b> | Modeli<br>* Shenja(t) yll nënkupton modelin e variantit dhe mund të ndryshojë (0-9) ose (A-Z).   |   |
| <b>C</b> | Категорија   | 7 (Frigorifer-ngrirës )   |
| <b>D</b> | Klasi I energjise  |   |
| <b>E</b> | Certifikuar me Ecolabel  |   |
| <b>F</b> | Konsumi vjetor i energjisë [ kWh/annum ], bazuar në rezultatet standarde të testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe nga vendndodhja e saj. |   |
| <b>G</b> | Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të freskët [ L ]<br>Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ftohtë [ L ]<br>Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ngrirë [ L ]<br>Dy yje [ L ]                            | Katër yje [ L ]   |
| <b>H</b> | Renditja sipas YJEVE   |   |
| <b>I</b> | Temperatura e parashikuar per ndarjet e tjera  |   |
| <b>J</b> | Ondarjet pa ngrirje  | Ushqim i freskët,<br>Ushqim i ngrirë  |
| <b>K</b> | Koha e rritjes së temperaturës [ h ]   |   |
| <b>L</b> | Kategorija e klimës  | Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në një temperaturë ambienti mes 10°C dhe 43°C |
| <b>M</b> | Zhurma [ dB(A) ]   |   |
| <b>N</b> | Inkaso   |   |
| <b>O</b> | Pajisja për ruajtjen e verës   |   |

### [Macedonian - Македонски]

|          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>A</b> | Заштитен знак  |   |
| <b>B</b> | Модел<br>* Свездичка(и) значи варијанта на модел и може да се менува (0-9) или (A-Z).  |   |
| <b>C</b> | Категорија   | 7 (Ладилник-замрзнувач)   |
| <b>D</b> | Енергетски ефикасна класа  |   |
| <b>E</b> | Награда со еколошка ознака   |   |
| <b>F</b> | Годишна потрошувачка на енергија [ kWh/annum ], врз основа на резултатите од стандардни тестови за 24 часа. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се користи производот и неговата местоположба |   |
| <b>G</b> | Волумен за складирање на свежа храна [ L ]<br>Волумен за складирање и ладење [ L ]<br>Волумен за складирање на замрзната храна [ L ] Четири звезди [ L ]<br>Две звезди [ L ]<br>Оценка со звездички                        |   |
| <b>H</b> | Стандардна температура на другите оддели   |   |
| <b>I</b> | Комори кои не замрзнуваат  | Свежа храна, Замрзнатата храна  |
| <b>J</b> | Време на зголемување на температурата [ h ]  |   |
| <b>K</b> | Капацитет за замрзнување [ kg/24 h ]   |   |
| <b>L</b> | Климатска класа  | Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C |
| <b>M</b> | Шум [ dB(A) ]  |   |
| <b>N</b> | Вградени   |   |
| <b>O</b> | Уред за складирање на вино   |   |

### [Estonian - Eesti keel]

|          |   |   |
|----------|---|---|
| <b>A</b> | Kaubamärk või tarnija   |   |
| <b>B</b> | Muodel<br>* Tärn või tärnid tähistavad mudelivarianti, mis võib olla numbrite (0-9) ja tähtede (A-Z) kombinatsioon.   |   |
| <b>C</b> | Категория   | 7 (Külmik-sügavkülmik)  |
| <b>D</b> | Energiatõhususe klass   |   |
| <b>E</b> | Ökomärgis   |   |
| <b>F</b> | Standardtingimustes mõõdetud 24 tunni tulemustel põhinev aastane energiatarbijamine [ kWh/annum ].<br>Tegelik energiatarbijamine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast.                                       |   |
| <b>G</b> | Värskeste toiduainete sektsooni mahutavus [ L ]<br>Jahutatud toiduainete sektsooni mahutavus [ L ]<br>Sügavkülmutatud toiduainete sektsooni mahutavus [ L ] Neli täarni [ L ]<br>Kaks täarni [ L ]<br>Tärnide arv |   |
| <b>H</b> | Teiste sektsoonide ettenähtud temperatuur   |   |
| <b>I</b> | Jäätmisvaba(d)<br>sektsooni(id)   | Värsked toiduained,<br>Külmutatud toiduained  |
| <b>J</b> | Temperatuuri töusu aeg [ h ]  |   |
| <b>K</b> | Külmatusvõimsus [ kg/24 h ]   |   |
| <b>L</b> | Kliimaklass   | Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10 °C ja 43 °C |
| <b>M</b> | Müra tase [ dB(A) ]   |   |
| <b>N</b> | Sisseehitatud   |   |
| <b>O</b> | Veinikülmik   |   |

### [Latvian - Latviešu]

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>A</b> | Preču zīme vai piegādātājs  |  |
| <b>B</b> | Modelis<br>* Zvaigznītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, un то vietā var būt cipari (0-9) vai burti (A-Z)   |  |
| <b>C</b> | Категорија  | 7 (Ledusskapis-saldētājs)  |
| <b>D</b> | Energoefektivitātes klase   |  |
| <b>E</b> | Ekomarkējums  |  |
| <b>F</b> | Ikadējais energijas patēriņš [ kWh/gadā ], balstoties uz 24 stundu standarta testu rezultātiem. Faktiskais energijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas un tās atrašanās vietas.  |  |
| <b>G</b> | Svaigas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [ L ]<br>Dzesēšanas nodalījuma tilpums [ L ]<br>Saldētās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [ L ] Cetru zvaigznīšu nodalījums [ L ]<br>Divu zvaigznīšu nodalījums [ L ]<br>Zvaigznīšu apzīmējums |  |
| <b>H</b> | Projektētā temperatūra citiem nodalījumiem  |  |
| <b>I</b> | Bezsarmas nodalījums(-i)  | Svaiga pārtika, Sasaldēta pārtika  |
| <b>J</b> | Temperatūras paaugstināšanās laiks [ h ]  |  |
| <b>K</b> | Saldēšanas jauda [ kg/24 h ]  |  |
| <b>L</b> | Klimata klase   | Šī iekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10°C līdz 43°C |
| <b>M</b> | Trokšņa līmenis [ dB(A) ]   |  |
| <b>N</b> | Iebūvēts  |  |
| <b>O</b> | Vīna uzglabāšanas iekārta   |  |

### [Lithuanian - Lietuvių kalba]

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>A</b> | Prekės ženklas arba tiekėjas  |  |
| <b>B</b> | Modelis<br>* Žvaigžduotės nurodo skirtingus modelius: gali būti (0-9) arba (A-Z)  |  |
| <b>C</b> | Категорија  | 7 (Šaldytuvas-šaldiklis)   |
| <b>D</b> | Energijos vartojimo efektyvumo klasė  |  |
| <b>E</b> | Ekologinis ženklas  |  |
| <b>F</b> | Suvarojamos energijos kiekis [kWh per metus], grindžiamas įprasto 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Kiek energijos suvarojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas ir kur jis bus pastatytas                               |  |
| <b>G</b> | Šviežių maisto produktų kameros naudingoji talpa [ L ]<br>Vésaus laikymo kameros naudingoji talpa [ L ]<br>Užšaldytu maisto produktų kameros naudingoji talpa [ L ] Keturių žvaigždučių [ L ]<br>Dviejų žvaigždučių [ L ]<br>Žvaigždučių skaičius |  |
| <b>H</b> | Kitų kamery projektinė temperatūra  |  |
| <b>I</b> | Beserkšnė (-s) kamera   | Šviežias maistas, Šaldytas maistas                                     |
| <b>J</b> | Temperatūros kilimo trukmė [ h ]  |  |
| <b>K</b> | Šaldymo geba [ kg/24 h ]  |  |
| <b>L</b> | Klimato klasė   | Šis aparatas skirtas naudoti nuo 10°C iki 43°C aplinkos temperatūroje. |
| <b>M</b> | Triukšmas [ dB(A) ]   |  |
| <b>N</b> | Įmontuojamasis  |  |
| <b>O</b> | Vyno šaldytuvas   |  |

### [Danish - Dansk]

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Varemærke eller leverandør  |
| <b>B</b> | Model<br>* Stjerne betyder varierende model og kan variere (0-9) eller (A-Z).   |
| <b>C</b> | Kategori 7 (Køleskab-fryser)  |
| <b>D</b> | Energieffektivitetsklasse   |
| <b>E</b> | Miljømærkning   |
| <b>F</b> | Årligt energiforbrug kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer.<br>Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering. |
| <b>G</b> | Opbevaringsvolumen til friske madvarer [ L ]<br>Opbevaringsvolumen til kølevarer [ L ]<br>Opbevaringsvolumen til frosne varer [ L ] Fire stjerner [ L ]<br>To stjerner [ L ]          |
| <b>H</b> | Opbevaringsrum med temperaturvalg   |
| <b>I</b> | Opbevaringsrum med no frost Friske madvarer, Frosne madvarer  |
| <b>J</b> | Temperaturstigningstid [ h ]  |
| <b>K</b> | Frysekapacitet [ kg/24 h ]  |
| <b>L</b> | Klimaklasse Dette apparat er beregnet til brug ved en rumtemperatur på mellem 10°C og 43°C  |
| <b>M</b> | Støj [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Indbygget   |
| <b>O</b> | Indretning til opbevaring af vin  |

### [Finnish - Suomi]

|          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Tavaramerkki   |
| <b>B</b> | Malli<br>* Tähtimerkki tarkoittaa eri mallimerkintää, joka voi olla luku (0-9) tai kirjain (A-Z).  |
| <b>C</b> | Kategoria 7 (Jääkaappi-pakastin)   |
| <b>D</b> | Energiatehokkuusluokka   |
| <b>E</b> | Ympäristömerkki  |
| <b>F</b> | Energiankulutus kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitattuun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituuksesta |
| <b>G</b> | Tuoresäilytystilavuus [ L ]<br>Jääkaapin tilavuus [ L ]<br>Pakastimen tilavuus [ L ] Neljä tähteä [ L ]<br>] Kaksois tähteä [ L ]  |
| <b>H</b> | Muiden osastojen suunniteltu lämpötila   |
| <b>I</b> | Automaattisulatteisella osastolla Tuoreet elintarvikkeet, Pakasteet  |
| <b>J</b> | lämpötilan nousuaika [ h ]   |
| <b>K</b> | Pakastuskyky [ kg/24 h ]   |
| <b>L</b> | Ilmastoluokka Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 10°C-43°C   |
| <b>M</b> | Äänentaso [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Kalustepiteinen  |
| <b>O</b> | Viinikaapilla  |

### [Norwegian - Norsk]

|          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Varemærke eller leverandør  |
| <b>B</b> | Modell<br>* Asterisk(er) representerer et nummer/bokstav og modell kan dermed variere (0-9) eller (A-Z).  |
| <b>C</b> | Kategori 7 (Kjøle- og fryseskap)  |
| <b>D</b> | Energieffektivitetsklasse   |
| <b>E</b> | Miljømerking  |
| <b>F</b> | Årlig energiforbruk [ kWh/annum ], er basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil være avhengig av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. |
| <b>G</b> | Lagringsvolum, fersk mat [ L ]<br>Lagringsvolum, kjøleenhet [ L ]<br>Lagringsvolum, frossen mat [ L ] Fire stjerner [ L ]<br>To stjerner [ L ]<br>Stjerneklassifisering             |
| <b>H</b> | Oppbevaringsrom med temperaturvalg  |
| <b>I</b> | Oppbevaringsrom med 0-sone Fersk mat, Frossen mat   |
| <b>J</b> | Tid temperaturstigning [ h ]  |
| <b>K</b> | Frysekapasitet [ kg/24 h ]  |
| <b>L</b> | Klimaklasse Dette apparatet er ment å brukes ved omgivelstemperatur mellom 10°C og 43°C   |
| <b>M</b> | Støy [ dB(A) ]  |
| <b>N</b> | Innbygd   |
| <b>O</b> | Vinstativ   |

### [Swedish - Svenska]

|          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | Varumärke eller leverantör   |
| <b>B</b> | Modell<br>* Asterisk(er) representerar ett nummer/en bokstav och modell kan därför variera (0-9) eller (A-Z).  |
| <b>C</b> | Kategori 7 (Kyl- och frysskåp)   |
| <b>D</b> | Energieffektivitetsklass   |
| <b>E</b> | Miljömärke   |
| <b>F</b> | Energiförbrukning per år [kWh/år], baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras |
| <b>G</b> | Förvaringsvolym för färska matvaror [ L ]<br>Förvaringsvolym för kyl [ L ]<br>Förvaringsvolym för frysta matvaror [ L ] Fyrstjärnigt [ L ]<br>Tvåstjärnigt [ L ]<br>Stjärnmärkning           |
| <b>H</b> | Designtemperatur för övriga utrymmen   |
| <b>I</b> | Frostfria utrymmen Färska matvaror, frysta matvaror  |
| <b>J</b> | Temperaturstegringstid [ h ]   |
| <b>K</b> | Infränsningskapacitet [ kg/24 h ]  |
| <b>L</b> | Klimatklass Denna apparat är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på mellan 10°C och 43°C   |
| <b>M</b> | Buller [ dB(A) ]   |
| <b>N</b> | Inbyggt  |
| <b>O</b> | Vinkylskåp   |

# MEMO

## [Turkish - Türkçe]

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>A</b>                            | Ticari marka  |
| <b>B</b>                            | Model tanımlayıcısı<br>*Yıldız işaretleri farklı modelleri belirtir ve (0-9) ya da (A-Z) şeklinde olabilir  |
| <b>C</b>                            | Model kategorisi 7 (Buzdolabı-dondurucu)  |
| <b>D</b>                            | Enerji verimlilik sınıfı  |
| <b>E</b>                            | AB Ekoetiketi   |
| <b>F</b>                            | Yıllık enerji tüketimi [kWh/yıl]<br>24 saatlik test sonuçları temel alınarak hesaplanan yıl başına düşen enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olarak değişebecektir. |
| Taze gıda saklama bölmesi hacmi [L] |   |
| Soğutma bölmesi hacmi [L]           |   |
| <b>G</b>                            | Donmuş gıda saklama<br>bölmesi hacmi [L] 4 yıldızlı<br>2 yıldızlı   |
| Yıldız Sınıfı                       |   |
| <b>H</b>                            | Diğer bölmelerin Tasarım Sıcaklığı  |
| <b>I</b>                            | Buzsuz bölmeye/<br>bölmeler Taze Gıda, Donmuş Gıda  |
| <b>J</b>                            | Sıcaklık artışı süresi [saat]   |
| <b>K</b>                            | Dondurma kapasitesi [kg/24 s]   |
| <b>L</b>                            | İklim sınıfı Bu cihazin, "10" [en düşük sıcaklık] °C ve "43" [en yüksek sıcaklık] °C arasındaki bir ortam sıcaklığında kullanılması amaçlanmıştır.  |
| <b>M</b>                            | Gürültü emisyonu [ dB(A) ]  |
| <b>N</b>                            | Ankastre  |
| <b>O</b>                            | Şarap saklama cihazı<br>Bu cihaz tamamen şarap saklama amacıyla kullanıma yönelikti   |

## [Slovenian - Slovenščina]

|   |  |
|---|--|
| <b>A</b>  | Blagovna znamka ali dobavitelj   |
| <b>B</b>  | Model<br>* Zvezdica pomeni variantni model in se lahko spreminja (0-9) ali (A-Z).  |
| <b>C</b>  | Kategorija 7 (Hladilnik-zmrzovalnik)   |
| <b>D</b>  | Razred energetske učinkovitosti  |
| <b>E</b>  | Znak za okolje   |
| <b>F</b>  | Letna poraba energije (kW/leto), na podlagi rezultatov standardnega preksusa za 24 ur.<br>Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta njegove lokacije. |
| Prostornina postora za shranjevanje sveže hrane [ L ] |  |
| Prostornina prostora za ohlajanje [ L ]               |  |
| <b>G</b>  | Prostornina Štiri zvezdice [ L ]<br>zmrzovalnika [ L ] Dve zvezdici [ L ]<br>Oznaka števila zvezdic  |
| <b>H</b>  | Načrtovana temperatura drugih predelkov  |
| <b>I</b>  | Predelki brez ledu Sveža hrana, zamrznjena hrana   |
| <b>J</b>  | Čas dviga temperature [ h ]  |
| <b>K</b>  | Zmogljivost zamrzovanja [ kg/24 h ]  |
| <b>L</b>  | Klimatski razred Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 10 °C do 43 °C  |
| <b>M</b>  | Hrup [ dB(A) ]   |
| <b>N</b>  | Vgradni  |
| <b>O</b>  | Aparat za shranjevanje vina  |

## [Arabic - العربيه]

|          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | العلامة التجارية أو الموردين   |
| <b>B</b> | الطاراز<br>* تعني علامة/علامات النجمة "Asterisk(s)" النموذج المتنوع<br>ويمكن أن تختلف من (0-9) أو (A-Z)  |
| <b>C</b> | الفئة<br>V (الثلاجة - المجمدة)   |
| <b>D</b> | تصنيف فئات توفير الطاقة  |
| <b>E</b> | جائزه Eco-label  |
| <b>F</b> | لاستهلاك السنوي للطاقة [kWh/annum] بحسب نتائج الاختبارات.<br>القياسية لمدة 12 ساعة. يتم حساب الاستهلاك السنوي للطاقة بناءً على طريقة استخدام الثلاجة والمكان الذي توضع به. |
| <b>G</b> | حجم تخزين الأطعمة الطازجة [L]<br>حجم تخزين حجرة التبريد [L]<br>لأطعمة المجمدة<br>أربعة خوم [L]<br>خممان [L]<br>التقييم   |
| <b>H</b> | درجة حرارة المحببات الأخرى   |
| <b>I</b> | الطعام الطازج. الطعام الجمد<br>المحببات (المحببات) بدون ثلوج   |
| <b>J</b> | مدة ارتفاع درجة الحرارة [h]  |
| <b>K</b> | قدرة التجفيف [h]/[Kg]  |
| <b>L</b> | يتم تحديد الفئة الاستوائية<br>درجات حرارة البيئة التي<br>تتراوح بين 10 درجة مئوية و<br>43 درجة مئوية وفقاً لمعايير.  |
| <b>M</b> | الصوت [dB(A)]  |
| <b>N</b> | مدمج   |
| <b>O</b> | أجهزة تخزين النبيذ   |